



TENDER NR. SC 1318/2013	TENDER NR. SC 1318/2013	ISINIKI XABISO NO. SC 1318/2013
<p>Tenders are hereby invited for: Supply and Delivery of Protective Clothing and Uniforms: Overstrand Protection Services</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 08 March 2013, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30. Alternatively the documents may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za</p> <p>Sealed Tenders, with "Tender No. SC 1318/2013: Supply and Delivery of Protective Clothing and Uniforms: Overstrand Protection Services" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 5 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Tenders may only be submitted on the Tender documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the Tender is on 28 March 2013 at 12h00 and Tenders will be opened in public immediately thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Tenders must be valid for 60 days after the closing date. Tenders shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any Tender and reserves the right to accept any Tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer technical enquiries to Ms. Y Lemmer at telephone number: 028 313 8989.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir: Verskaffing en aflewing van Beskermende klerasie en Uniforms: Overstrand Beskermingsdienste.</p> <p>Tender dokumente, in Engels, is verkrybaar vanaf Vrydag, 08 Maart 2013, by die Voorsieningskanaalbestuurseunheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064, tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokumente gratis afgelaai word vanaf die webblad: www.overstrand.gov.za</p> <p>Verseëlide Tenders duidelik gemerk Tender No. SC 1318/2013: "Verskaffing en aflewing van Beskermende klerasie en Uniforms: Overstrand Beskermingsdienste." op die koevert, moet geplaas word in Tender Bus Nr. 5 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die Tender dokumentasie deur die Munisipaliteit verskaaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Tender is 28 Maart 2013 om 12h00 en Tenders sal onmiddellik daarna in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Tenders moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Tenders sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeurpunte eis in terme van hul B-BBEE status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige Tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderhewig aan die Algemene Kontrakvooraardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tegniese navrae kan aan Me. Y Lemmer by telefoonnummer 028 313 8989 gerig word.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: Ukuniweza Nokuzisa Impahla Zokhuseleko kunge ne Yunifomu kwicandelo lezokhuseloko eOverstrand. Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihielanu, 08 Matshi 2013, kwi-ofisi yoLawulo IweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand, eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30 Kungenjalo Amaxhwebhu ayafumaneka mahala kwiwebhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1318/2013: Ukuniweza Nokuzisa Impahla Zokhuseleko kunge ne Yunifomu kwicandelo lezokhuseloko eOverstrand." Ibhawwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifikwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 5 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhra we 28 Matshi 2013 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo Iwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anest-handathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda bangla funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elielona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo IweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo IweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Nkosazana u Y Lemmer kule nombolo ilandelayo 028 313 8989 ngazo naziphi iinkukacha ezingcacanga ozifunayo.</p>
MR. N. MICHAELS DIRECTOR: PROTECTION & SECURITY SERVICES	MNR. N. MICHAELS DIREKTEUR: BESKERMINGS- & SEKURITEITSDIENSTE	UMNU. N. MICHAELS UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO